

10. APRIL. 2016. Fourth Sunday of the Great Lent: Venerable John Listvychnyk (movable holiday on the 4th Sunday of the Great Lent) St. Tone 4. Ven. Ilarion the New, Abbot of Pelecete (754); Ven. Stephen the Wonderworker, abbot of Tryglia (815); Ven. Martyr Eustratius of the Near Kyivan Caves (1096); Martyrs Johan and Barachisius and those with them in Persia: Zanithas, Lazarus, Maruthas, Narses, Elias, Marinus, Abibus, Sembeeth, and Sabbas (330); St. Hesychius the Theologian of Jerusalem, disciple of St. Gregory the Theologian (434); St. Hesychius the Theologian of Jerusalem, disciple of St. Gregory the Theologian (434); Sts. Priscus, Malchus, and Alexander in Caesaria of Palestine (259).

TROPAR OF SUNDAY IN TONE 4:

When the women disciples of the Lord learned from the angel the joyous message of Your Resurrection, they cast away the ancestral curse and with gladness told the Apostles; Death is overthrown. Christ God is risen, granting the world great mercy.

TROPAR OF VENERABLE FATHER IN TONE-1.

Dweller of the wilderness and Angel in the Flesh: You were shown to be a wonderworker, O John, our God-Bearing Father. You received heavenly gifts through fasting, vigil and prayer. You heal the bodies and souls of those who approach you in faith. Glory to the One Who gave you strength. Glory to the One Who crowned you. Glory to the One Who through you grants healing to all.

GLORY to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

KONDAK OF VENERABLE FATHER IN TONE -4.

On the height of abstinence did the Lord place you, O Our Father and Teacher John, as an unerring star which enlightens the ends of the earth.

NOW AND FOREVER and to the ages of ages. Amen.

KONDAK OF SUNDAY IN TONE-4.

My Saviour and Redeemer arose from the tomb as God and delivered the earthborn from bondage. He has shattered the gates of Hades and as Master, He has risen on the third day.

PROKEIMEN

PRIEST : “ Let us be attentive – Peace be unto all.”

READER : “And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “ **PROKEIMEN IN TONE – 4.** How magnified are Your works, O Lord. In wisdom You made them all.”

CHOIR : “How magnified are Your works, O Lord. In wisdom You made them all.”

READER : “Bless the Lord, O my soul. O Lord my God, You have been greatly magnified.”

CHOIR : “How magnified are Your works, O Lord. In wisdom You made them all.”

READER : “**ANOTHER PROKIMEN IN TONE - 4.** The saints shall rejoice in glory and they shall exalt upon their beds.”

CHOIR : “The saints shall rejoice in glory and they shall exalt upon their beds.”

THE EPISTLE: Hebrews 6:13-20; Ephesians 5:9-19

ALLELUIARIA

PRIEST : “ Peace be unto you reader.”

READER : “ And to your spirit.”

PRIEST : “ Wisdom.”

READER : “ **ALLELUIA IN TONE – 4.** Bend your bow and proceed prosperously, and be king because of truth, meekness, and righteousness. Alleluia.”

CHOIR : “ **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**”

READER : You have loved righteousness and hated iniquity. Alleluia.”

CHOIR : “ **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**”

READER : “ **ALLELUIA IN TONE – 8.** They that are planted in the House of the Lord, in the courts of our God, they shall flourish. Alleluia.”

CHOIR : “ **Alleluia, Alleluia, Alleluia.**”

GOSPEL: Mark 9:17-31; Matthew 4:25-5:12

INSTEAD OF: “ All of creation rejoices in you, O Full of Grace, the assembly of angels and the race of men. O sanctified temple and spiritual paradise, the glory of virgins, from whom God was incarnate and became a child – our God before the ages. He made your body into a throne, and your womb He made more spacious than the heavens. All of creation rejoices in you, O Full of Grace. Glory to you!

COMMUNION VERSE

Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. The righteous man shall be in everlasting remembrance. He shall not fear evil tidings. Alleluia, alleluia, alleluia.

10. КВІТЕНЬ 2016. НЕДІЛЯ 4-та. ВЕЛИКОГО ПОСТУ.

Прп. Іоана Ліствичника (перехідне святкування в неділю 4-ту Великого Посту) Голос 4. Прп. Іларіона Нового, ігум. Пелікітського (754); Прп. Стефана чудотворця, спов., ігумена Тригліїського (815); Прмч. Євтратія Печерського, в Ближніх печерах (1097); Мчч. Іони і Варахисія та інших з ними Заніфія, Лазаря, Маруфія, Нарсія, Марінія, Авіва, Сембефа, і Савви (330); Свт. Ісихія Богослова Єрусалимського, учня свт. Григорія Богослова (434); Свв. Пріскія, Малхуса, і Олександра в Кесарії (259).

ТРОПАР НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 4-ий.

Світлюю воскресіння проповідь, від ангела почувши Господні учениці, і прадідне осудження відкинувши, апостолам хвалячися, промовляли. Знищена смерть, воскрес Христос Бог, даруючи світові велику милість.

ТРОПАР ПРЕПОДОБНОГО НА ГОЛОС 1-ий.

Пустельним жителем і ангелом у тілі, і чудотворцем явився єси, богоносний отче наш Іоане. Постом, невсипущим подвигом і молитвою небесні дари прийнявши, Ти зціляєш недужих і душі тих, що з вірою до тебе прибігають. Слава Тому хто дав тобі силу: Слава Тому Хто увінчав тебе; Слава Тому, Хто дарує тобою всім зцілення.

СЛАВА Отцю і Сину і Святому Духові.

КОНДАК ПРЕПОДОБНОГО НА ГОЛОС 4-ий.

На висоті стримання поставив Тебе Господь, наставниче наш Іоане, як зорю істинну, що освітлює всі краї землі.

І НИНІ і повсякчас і на віки вічні, Амінь.

КОНДАК НЕДІЛЬНИЙ НА ГОЛОС 4-ий.

Спас і Визволитель мій, із гробу як Бог, воскресив від смерті земнородних і врата пекельні сокрушив, і, як Владика, на третій день воскрес.

ПРОКИМЕН

ЧИТ. : “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 4-ий.** Господь кріпость людям Своїм дасть, Господь благословить людей Своїх миром.”

ХОР. : “Господь кріпость людям Своїм дасть, Господь благословить людей Своїх миром.”

ЧИТ.: “Принесіть Господеві, сини Б ожі, принесіть Господеві молодих ягнят.”

ХОР. : “Господь кріпость людям Своїм дасть, Господь благословить людей Своїх миром.”

ЧИТ.: “**ПРОКИМЕН НА ГОЛОС 4-ий.** Звеличаться преподобні у славі і зрадіють на ложах своїх.”

ХОР. : “Звеличаться преподобні у славі і зрадіють на ложах своїх.”

АПОСТОЛ: Євр. 6 : 13 - 20; Єф. 5 : 9 - 19.

АЛИЛУАЯРІЯ:

СВЯЩ. : “ Мир тобі читачу.”

ЧИТ. : “ І духові твому.”

СВЯЩ. : “ Премудрість.”

ЧИТ. : “ **АЛИЛУА НА ГОЛОС 4-ий.** Натягни лука та йди щасливо і царствуй по правді, лагідно і справедливо. Алилуа.”

ХОР. : “ Алилуа, Алилуа, Алилуа.”

ЧИТ. ; “ Ти полюбив правду і зинавидів беззаконня. Алилуа.”

ХОР. : “ **Алилуа, Алилуа, Алилуа.**”

ЧИТ. : “ **АЛИЛУА НА ГОЛОС 8-ий.** Насаджені в домі Господнім, у дворах Бога нашого зацвітуть. Алилуа.”

ХОР. : “ **Алилуа, Алилуа, Алилуа.**”

ЄВАНГЕЛІЯ: Мк. 9 : 17 - 31; Мт. 4 : 25 - 5 : 12

ЗАМІСТЬ ДОСТОЙНО:

“ Тобою радується, Благодатная, всякая твар, ангельський собор і людський рід, освячений храм і раю словесний, дівства похвало. Від Тебе Бог воплотився і Дитям став, Предвічний Бог наш. Бо лоно Твоє Престолом учинив і утробу Твою просторішою небес сотворив. Тобою, Благодатна, радується всякая твар. Слава Тобі.”

ПРИЧАСНИЙ:

Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх.

“ В пам'ять вічну буде праведник. Лихої слави він не убоїться. Алилуа, алилуа, алилуа.”